



# HEIMSPIEL

Das Inselstadion-Magazin

Ausgabe 12/29.03.2014



**TSV Bad Abbach : ASV Cham**



# »SCHLAG MAL WIEDER EIN ASS!«

4 Badminton-Plätze  
2 Squash-Courts  
3 Hallen-Tennis-Plätze  
Sauna &  
gemütliches Restaurant

Sportpark Goldtal  
Goldtalstraße 8  
93077 Bad Abbach  
[www.Sportpark-Goldtal.de](http://www.Sportpark-Goldtal.de)

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Reservierungen unter (09405) 961010**



## Sportpark Goldtal





# VORWORT

Mit dem Stadionmagazin „Heimspiel“ finden Zuschauer, Fans und Gönner des TSV Bad Abbach alle wichtigen Aktivitäten und Ereignisse rund um das Inselstadion ansprechend und kurzweilig aufbereitet. Gleichzeitig bieten wir damit unseren Werbepartnern eine attraktive Plattform, auf der sie ihre Leistungen modern und effektiv präsentieren zu können. Neben dem Stadionmagazin bietet die Fußballabteilung viele weitere attraktive und kostengünstige Promotions- und Werbepakete. Da ist sicher auch etwas Passendes für Sie dabei. Sprechen Sie uns an!

Die Fußballabteilung des TSV Bad Abbach wünscht Ihnen angenehmen Aufenthalt auf der Freizeitinsel und ein spannendes Spiel. Heute kommt mit dem ASV Cham ein „alter Rivale“ aus dem Bayerwald.

## Impressum

### Herausgeber:

Bad Abbach-Fußballabteilung  
Inselstr. 4, 93077 Bad Abbach

### Redaktion:

Manfred Birbeck

### Konzeption:

Georg Martin, Manfred Birbeck

### Texte:

Manfred Birbeck, JFG Donautal,  
Alexander Roloff (Mittelbayerische  
Zeitung)

### Fotos:

TSV Bad Abbach,  
Mittelbayerische Zeitung, shutterstock

### Druck:

Frischmann Druck und Medien, Amberg

### Pressekontakt:

Manfred Birbeck  
Handy: 0170-219 1957

E-Mail: mbirbeck@t-online.de

[www.tsv-bad-abbach.de](http://www.tsv-bad-abbach.de)

## Inhalt

Heimspiel .....	4
Tabelle LL-Mitte .....	5
Das LL-Team 2013-2014 .....	8
Das LL-Team 2013-2014 .....	9
Spiel gegen 1. SC Feucht .....	12
Impressionen Feucht-Spiel .....	13
Sprüche aus der BL/Schierling-Spiel .....	16-17
Förderverein .....	20
Aktueller Spielplan .....	21
Sponsoring von Asklepios .....	26
.....	27
Vorschau .....	30





## LIEBE SPORTFREUNDE!

Der TSV Bad Abbach heißt Sie zum Heimspiel der Saison 2013-2014 im Inselstadion herzlich willkommen.

Unser besonderer Gruß gilt unserem heutigen Gast, dem ASV Cham sowie den spielleitenden Schiedsrichtern.

Mit zwei Siegen aus den letzten beiden Spielen festigte der TSV Bad Abbach den 3. Tabellenplatz. Allerdings ist der ebenfalls erfolgreiche SV Etzenricht mit einem Punkt nicht weit entfernt. Die Art und Weise, wie unsere Mannschaft vor allem beim fulminanten 1:5 Debysieg in Schierling aufgetreten ist, begeisterte unsere Fans.

Nun steht das Duell gegen den alten Rivalen ASV Cham an und die Ausgangssituation ist ähnlich wie in den letzten Spielen. Das heißt, dass der Gegner höllisch aufpassen muss, um nicht in den Abstiegsstrudel zu geraten. Der ASV Cham hat gerade drei Punkte Vorsprung vor der gefährdeten Zone und wird alles dar-

an setzen, in Bad Abbach nicht leer auszugehen.

Die Spiele gegen den ASV Cham waren immer heiß umkämpft, so dass man sich heute auf einen Kampf auf Biegen und Brechen einstellen muss. Die Mannschaft von Trainer Uwe Mißlinger ist eine Mischung von jungen Spielern und erfahrenen „Hasen“, wie Abwehrmann Christian Ranzinger, Mittelfeldregistreur Anton Prancl und Torjäger Tomas Peterik.

TSV-Coach Hele Wirth hat zur Zeit keine allzu großen personellen Probleme und kann kadermäßig fast aus dem Vollen schöpfen. Man darf gespannt sein, ob er nach dem Motto „never change a winning team“ verfährt und es bei der Aufstellung vom Schierling-Spiel belässt. Da auch die verletzten Simon Sigl und Patrick Lang wieder voll im Training sind, hat Hele Wirth gewissermaßen die Qual der Wahl.



Unser Gast heute:

## ASV Cham



## Aktuelle Tabelle Landesliga Mitte

1	1. FC Bad Kötzing	25	19	3	3	61 : 22	39	60
2	DJK Vilzing	25	16	6	3	54 : 21	33	54
3	TSV Bad Abbach	24	13	6	5	46 : 27	19	45
4	SV Etzenricht	24	13	5	6	53 : 27	26	44
5	ASV Burglengelfeld	24	9	10	5	36 : 18	18	37
6	FC Tegernheim	24	9	7	8	32 : 29	3	34
7	SV Mitterteich	25	10	4	11	31 : 37	-6	34
8	SpVgg GW Deggendorf	24	9	6	9	29 : 33	-4	33
9	TV Schierling	25	7	11	7	37 : 35	2	32
10	SC Ettmannsdorf	24	9	5	10	24 : 32	-8	32
11	SV Fortuna Regensburg	25	8	6	11	41 : 50	-9	30
12	ASV Cham	25	8	5	12	39 : 46	-7	29
13	TSV Kareth-Lappersdorf	25	7	7	11	34 : 45	-11	28
14	VfB Bach/Donau	24	6	8	10	32 : 36	-4	26
15	SpVgg Lam	24	7	5	12	22 : 37	-15	26
16	1. SC Feucht	24	7	5	12	37 : 58	-21	26
17	SpVgg Ruhmannsfelden	24	4	6	14	24 : 48	-24	18
18	SV Burgweinting	25	5	3	17	27 : 58	-31	18

Die Begegnungen des heutigen Spieltages:

<b>Sa, 29.03.14</b>	<b>15:00</b>	<b>TSV Bad Abbach</b>	-	<b>ASV Cham</b>
	15:00	DJK Vilzing	-	SpVgg GW Deggendorf
	<b>16:00</b>	<b>1. SC Feucht</b>	-	<b>SpVgg Lam</b>
	16:00	SV Etzenricht	-	TV Schierling
	<b>16:00</b>	<b>FC Tegernheim</b>	-	<b>VfB Bach/Donau</b>
	16:00	SV Mitterteich	-	1. FC Bad Kötzing
	<b>16:00</b>	<b>SpVgg Ruhmannsfelden</b>	-	<b>TSV Kareth-Lappersdorf</b>
<b>So, 30.03.14</b>	16:00	ASV Burglengelfeld	-	SC Ettmannsdorf
	<b>16:00</b>	<b>SV Burgweinting</b>	-	<b>SV Fortuna Regensburg</b>



**Kraftfahrzeuge**  
**Müller**  
Reparatur-Werkstätte  
Unfallinstandsetzung  
Lackiererei  
Klima- u. Reifenservice



Meisterbetrieb  
der Kfz-Innung

**PEISING**                      **Telefon (0 94 05) 46 16**  
**St.-Georg-Straße 6**        **Telefax (0 94 05) 73 69**  
**93077 Bad Abbach**        **Tel. Priv. (0 94 05) 36 02**



**Campingplatz Freizeitinsel**  
Inselstr. 1a • 93077 Bad Abbach • Tel.: 09405/9570401  
[www.Campingplatz-Freizeitinsel.de](http://www.Campingplatz-Freizeitinsel.de)





Schlafzimmer und mehr...



**AUBURGER**  
Die funktionelle Wohn-Idee  
St.-Georg-Straße 12  
93077 Bad Abbach/Peising  
Tel. 0 94 05 / 66 85 · Fax 0 94 05 / 66 42  
Info@Auburger-Wohnidee.de  
www.Auburger-Wohnidee.de



**MODEN  
SCHWEISS  
zieht an!**



*Markenmode für die ganze Familie*

SCHIERLING • GEISELHÖRING



# Das Landesligateam Saison



## TSV BAD LANDESLIG



Hinten v.l. M. Lang (Betreuer) - T. Amann /TW) - H. Wirth (Trainer) - Ch. Da  
D. Zollner - M. Lang -T. Rappl - P. Lang - M. Jordan - D. Beersch  
Vorne v.l. F. Balaban, S. Sigl - S. Schöppl - S. Schmidl - F. Fuchs (TW) - J. S

# des TSV Bad Abbach

## 2013-2014

9

# BAD ABBACH

## IGA 2013-14



D. Daser - D. Beyer (TW-Trainer) - U. Amann (Betreuer) - M. Vogl (Co-Trainer)  
Schneider - R. Bartlick - M. Stuhlfelder - P. Samangassou  
J. Steiner - A. Schröppel - T. Mösmang - D. Ziegler - J. Kellerer - Ch. Wittmann



# Zur Post

Hotel-Gasthof

BAD ABBACH



Besitzer: Fam. Fritz Schreiner  
Am Markt 21  
93077 Bad Abbach  
Telefon (09405) 95 36-0  
Telefax (09405) 95 36-40



## Unser Garten

der Platz, an dem  
die Sonne immer  
scheinen darf...



Mit einem  
Sonnensegel  
schaffen Sie sich  
mit wenigen  
Handgriffen ein  
schattiges  
Plätzchen.  
Der gestalte-  
rischen Vielfalt  
sind hier keine  
Grenzen gesetzt.



**TeichMeister**

## Karl Limmer

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH

FICHTENSTRASSE 12  
93077 BAD ABBACH/  
PEISING  
TEL. 0 94 05/94 05 60  
WWW.KARL-LIMMER.DE







# FliesenLingl

Inh. Hartmut Küffer

- Pechackerstraße 2 ■ Fliesen
- 93342 Saal a.d. Donau ■ Natursteine
- Fax: 0 94 41 - 80 39 0 ■ Sanitär
- Holz



Tel.: 0 94 41 - 86 20

[www.fliesen-lingl](http://www.fliesen-lingl.de)

Besuchen Sie unsere 500 m<sup>2</sup> Ausstellung in Saal oder unsere Musterbäder bei RICHTER+FRE

**Hauptbetrieb:**  
**Am Kastlacker 6**  
**93309 Kelheim**  
**Recyclingzentrum:**  
**Industriestraße 6**  
**93342 Saal/Donau**  
**[www.poeppel.de](http://www.poeppel.de)**

# PÖPPEL

*Entsorgung und mehr!*

## Wir bieten Lösungen!

**Recyclingzentrum**

**Containerdienst**

**Fett-Ölabscheider**

**Kanalunterhalt**



- Gefahrgutbeförderung von
- Müschabfällen
- Kettensagen
- Baumüll, u.v.m.



- Presscontainer
- Für Gewerbe und Privat
- Umkehrsysteme



- Entleerung/Entsorgung
- Prüfung und Wartung
- Sanierung



- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalinspektion
- Dichtheitsprüfung
- Sanierung

**Ihr Ansprechpartner für eine saubere Umwelt 09441/5056-0**





## Erster Sieg nach der Winterpause - 3:0 gegen Feucht

**Von Alexander Roloff, MZ**

Bad Abbach. In einer kämpferischen Partie setzte sich der TSV Bad Abbach in der Fußball-Landesliga Mitte dank engagierter Abwehrarbeit und spielerischer Vorteile mit 3:0 (0:0) gegen den 1. SC Feucht durch. Damit feierte die Elf von Trainer Helmut Wirth den ersten vollen Erfolg im neuen Jahr. In der ersten Halbzeit zeichnete sich vor 100 Zuschauern auf der Freizeitsinsel noch kein klarer Favorit auf die drei Punkte ab. Beide Seiten hatten in einer intensiven Auseinandersetzung gute Offensivaktionen, ohne sich zählbaren Vorteil herauszuschlagen. Nach zurückhaltendem Start wischte ein erster Torabschluss von Bastian Schöppl nach zehn Minuten am Feuchter Tor vorbei. Im Gegenzug setzte sich Mario Swierkot in einem Gewühl am Strafraum durch und verpasste aus 16 Metern nur knapp. Nach einem Steilpass von Patrick Hobsch bewahrte Torhüter Fabian Fuchs die Gastgeber gegen einen Schuss von Aleksandar Sekulic vorm 0:1. Die Abbacher hatten ihrerseits durch Thomas Rapp (33.), Paul Samangassou (35.) und Stefan Schmidl ihre Chancen zur Führung (45.). Unmittelbar nach dem Seitenwechsel folgten die gefährlichsten Aktionen der Gäste. Fuchs vereitelte gegen Daniel Schneider (40.) und Hobsch (50.) den möglichen Rückstand. Anschließend hielt Bad Abbach wieder entschlossen dagegen und verlagerte das Spiel vom eigenen Tor weg. Das 1:0 hatte seinen Ausgang indirekt in einem schönen Angriff über die rechte Außenbahn. Schöppl flankte auf Bartlick, der aber aus halbreicher Position das Tor deutlich verfehlte. Mit dem Abstoß schien die Situation endgültig vorbei, doch der Ball kehrte aus dem Mittelfeld prompt zum im Rückwartstrab befindlichen Bartlick zurück. Während die Gästeabwehr vergeblich auf Abseits spekulierte, behielt der Abbacher die Nerven und vollstreckte ohne Gegenwehr zum 1:0 (58.). Anschließend konnte sich Feucht nicht mehr vor dem Abbacher Tor in Szene setzen. Die Hausherren verteidigten geschickt, blieben aber mit gelegentlichen Vorstößen gefährlich. Die Vorentscheidung fiel nach einem Schöppl-Eckball durch einen wuchtigen Kopfball von Rapp (82.). Drei Minuten vor dem Abpfiff schloss Samangassou einen Steilpass von Schöppl zum 3:0 ab. "Respekt vor der Arbeit unserer Viererkette und der gesamten Mannschaft. Ein Großteil der Truppe war von Grippe geschwächt, hat sich aber aufgerafft und eine gute Leistung vollbracht. Gegen einen derartigen Gegner zu null spielen, das ist aller Ehren wert. Schön, dass wir diesen Auftritt mit drei Toren belohnt haben", freute sich Trainer Wirth über die erfolgreiche Vorstellung seiner Mannschaft. Mit dem ersten Sieg im dritten Spiel des Jahres behaupteten sich die Abbacher auf Platz drei





Impressionen vom Spiel gegen den 1. SC Feucht

### **Aufstellung TSV Bad Abbach:**

Fuchs - Rappl, Vogl, Stuhlfelder, Lang M. - Bartlick,  
Zollner, Schmidl, Schöppl, Mösmang (ab 63. Schröppel)  
-Samangassou (ab 88. Kellerer)





# HARTL

## **MODE + SPORT**

### **Bad Abbach - Oberndorf**

**Donaustraße 76 · 93077 Bad Abbach**  
**Tel. (09405) 5308 · Fax (09405) 6272**  
**info@sporthartl.de · www.sporthartl.de**

# HDF

GmbH

## **KÄLTE - & KLIMATECHNIK**

**Bergackerweg 1**  
**93073 Neutraubling**

**Tel: (09401) 880 99 25**  
**Fax: (09401) 880 99 27**

**www.hdf-klima.de**



## Gaststätte-Cafe- Pension



# WASTLWIRT

*Schöner Biergarten*  
mit sonniger Terrasse



Gerhart-Hauptmannstr. 25, tel. 09405-4569, fax 09405-6246

Gästezimmer mit Dusche, WC und Balkon

Unsere gemütlichen Räume sind bestens geeignet  
für Feiern jeglicher Art

- Durchgehend warme und kalte Küche
- Fleisch-Fisch u. vegetarische Gerichte
- Hausgemachte Pizza
- Kaffee und Kuchen, Torten
- Alle Gerichte auch zum Mitnehmen



**Auf Ihren Besuch  
freut sich Familie Semmler  
mit ihrem freundlichen Service-Team**



**Wolfram Manglkammer**  
Inhaber

Kaiser-Karl-V.-Allee 6 · 93077 Bad Abbach  
Telefon (00 49) 94 05 / 50 09 06-0 · Telefax 50 09 06-1  
info@hotel-cafe-rathaus.de · www.hotel-cafe-rathaus.de

## Die besten Sprüche aus der Bundesliga-Saison 2013-2014

"Am 25. sollen sie laufen und den Truthahn rausschwitzen"  
(Braunschweig-Coach Lieberknecht über den Trainingsplan während der Feiertage)

"Philipp ist ein Allroundspieler. Er kann überall spielen. Okay, im Tor vielleicht nicht." (Robben über Alleskönner Lahm)

"Bei uns muss schon einer im Strafraum erschossen werden, damit wir einen Elfmeter bekommen." (Frankfurts Trainer Veh hätte gerne mehr Strafstöße)

"Sie werden doch nicht glauben, dass ich dem Jogi in den Rücken falle. Der Jogi wohnt Luftlinie 100 m von mir weg. Ich bin stolz, so nahe neben so jemandem zu wohnen." (Freiburgs Trainer Streich über Bundestrainer Löw)

"Er wird umgemäht vom Torhüter, danach ordentlich beleidigt, verletzt sich und sieht auch noch Rot. Das Paket fühlt sich sicher gut an für ihn."  
(Mainz-Coach Tuchel zum Platzverweis gegen Sliskovic)

"Herr Kießling, jetzt haben Sie ja endlich mal eine Einladung vom DFB bekommen." (Der Sportgerichts-Vorsitzende Lorenz bei der Verhandlung über das Phantomtor)

"Es gab immer wieder Momente, wo du merkst: Du bist dieser kleine Piss-Verein. Du bist dieser Piss-Verein, der auch bei den Schiedsrichtern nicht die Wahrnehmung hat. Und der erste abgefälschte Fuck-Ball geht rein." (Lieberknecht nach dem 0:4 beim HSV)

"Das geht mir total auf den Sack. Ich glaube nicht mehr, dass wir dieses Jahr noch ein normales Spiel abliefern. Wenn wir irgendwann mal sieben Tore schießen, bekommen wir sicher auch sieben." (TSG-Trainer Gisdol über die Anfälligkeit seines Teams)

"Wir fahren hier mit einem VW-Käfer Baujahr 70 gegen einen Formel-1-Wagen. Und dann fragt ihr, wieso bist du nicht vor dem Vettel ins Ziel gekommen?" (Tuchel über das Duell mit dem FC Bayern)

"Mit der Roten Karte wurde es schwer. Szalai ist 3,50 Meter groß, wiegt 2000 Kilo. Man berührt ihn leicht, dann fällt er um. So ist das halt."  
(Augsburgs Callsen-Bracker zum Platzverweis für Teamkollege Klavan)



## Fulminanter Derby-Sieg in Schierling

Mit einer tollen Leistung vor allem in der 2. Halbzeit konnte der TSV Bad Abbach beim Nachbarrivalen TV Schierling einen überraschend hohen 1:5 Derby-Sieg landen. Stefan Schmidl (2); Thomas Rappl, Rudi Bartlick und Paul Samangassou trugen sich in die Torschützenliste ein.

Helmut Wirth: Nach der hitzigen Partie lobte Gästetrainer Helmut Wirth die Disziplin und den läuferischen Aufwand seiner Truppe. "Wir haben uns durch nichts aus der Ruhe bringen lassen und waren nach dem Seitenwechsel in der Lage, eine Schippe nachzulegen. Nach einer ausgeglichenen ersten Halbzeit, haben wir die zweite Hälfte im Stile einer Spitzenmannschaft bestritten", freute sich Abbachs Übungsleiter über den Derbysieg.

Christian Schiebl: Schierlings Trainer Christian Schiebl war über weite Strecken mit der Leistung seiner Mannschaft zufrieden - vom Ergebnis her aber restlos bedient. "Ich bin der Meinung, wir haben eine gute Partie abgeliefert. Viele Spieler haben sich im Vergleich zu den ersten Spielen gesteigert. Allerdings leisten wir uns zu viele gelbe Karten. Nach dem 1:2 hatten wir in Unterzahl die große Chance zum Ausgleich. Letztlich ist das Ergebnis zu deutlich ausgefallen."





Ihr Partner am Bau

# Guggenberger

- Hoch-undTiefbau
- Schlüsselfertiges Bauen
- Asphaltmischanlage
- Fertigteilwerk
- Kies-und Splittwerk
- Transportbeton

Mangolding

Tel. 09406-280

# Gut.



Kreissparkasse  
Kelheim

Qualität und mehr ...  
aus einer Hand.

Mit starpac haben Sie neben einem Girokonto zusätzlich attraktive Leistungen rund um die Themen Finanzen, Freizeit, Service und Sicherheit sowie zahlreiche Vergünstigungen und Exklusivangebote. Entscheiden Sie selbst, welches Vorteilspaket zu Ihnen passt. Sie haben die Wahl: x-tension, plus oder premium. Wir beraten Sie gerne.

Wenn's um Geld geht – Kreissparkasse Kelheim.



[www.starpac.de](http://www.starpac.de)



starpac

... weil Geld allein nicht glücklich macht.





**SCHÄFER'S  
SÜSSE WELT**

**Direktverkauf**

**Bären, Bonbons & süsse Ideen**

Do.+Fr. 14 bis 20 Uhr  
Sa. 10 bis 15 Uhr  
Bad Abbach/Lengfeld  
neben der B16 im Industriegebiet  
Tel. 0171/758 1890

**Aktion: 1 kg Gummibären  
süß oder sauer nur 2,50 €**

# LANDMETZGEREI MEIER

ALLES AUS EIGENER HERSTELLUNG!

Bitte beachten  
Sie unsere neuen  
Öffnungszeiten!

Bauernbratwürste,  
Geräuchertes, Rohwurst ...

Dienstags und  
Freitags in der  
Fußgängerzone

93342 Saal / Reissing  
Tel. 09441/8553 • Fax 09441/8557



## WERDEN SIE MITGLIED IM FÖRDERVEREIN

## „FUSSBALL IM TSV BAD ABBACH“!

Der Förderverein freut sich über Mitgliederzuwachs.

Adam Klaus	Janker Erich „Charlie“	Rösch Andreas
Amann Uwe	Jost Leonhard	Schäfer Ralph (Schäfer's süße Welt)
Aumer Gerd	Kellner Hans (Gasthof Kellner)	Scherl Josef
Baier Matthias	Kellnhauser Franz	Schmidl Markus
Bartl Hildegard	Kern Eduard	Schmuck Ruth
(Ambulante Krankenpflege)	Krain Kerstin (Metzgerei Krain)	Schmidmeier Martin
Bella Pizza	Krammel Markus	Schnagl Johann
Birbeck Manfred	Kunzendorf Mario	Semmler Sebastian
Böhm Ludwig	Kupke Manfred	Schreiner Fritz (Gasthof Zur Post)
Böhm Renate	Lang Martin	Schwöglger Helmut
Dattelzweig Stephan	Lang Tanja	Wachs Ludwig (1. Bürgermeister)
Diermeier Andreas	Lorenz Albert	Weinmann Elli
Drieschmanns Heinz-Peter	Listl Reinhard	Weinzierl Gerhard
Faltermeier Siegfried	Manglkammer Claudia	Widemann Josef
(Autolackiererei)	Martin Georg	Will Jakob
Fuchslugruber Franz	Meier Bernhard (Baufirma Meier)	Wirth Helmut
Härtl Markus	Möller Stephan	Wittal Martin (Wittal-Schuh)
Hartl Manfred (Mode Sport Hartl)	Fa. Optima (Th. Schmidt)	Zenger Michael (Getränke Hausler)
Hoibl Rainer	Ostermeier Martin	Zepf Walter
Hoffmann Wolfgang	Oswald, Glaserei	
Holzapfel Rudolf	Peisinger SC	
Holzapfel Georg	Petschko Martin	
Hueber Karl	Pfeffer Oliver	
Hueber Richard	Preussner Gerd	
Kirsten Dr. Britt	Preussner Manfred	

Ziel des Fördervereins ist es, bessere Rahmenbedingungen für höherklassigen Fußball in Bad Abbach zu setzen. Die Vorstandschaft ist bemüht, den Kreis der Mitglieder stetig zu erweitern. Die Mitgliedschaft staffelt sich nach Standard (60,- €); Klassik (99,-€) und Premium (149,- €).



## SPIELPLAN

## SPIELPLAN RESTRÜCKRUNDE DES TSV BAD ABBACH LANDESLIGA MITTE

Datum	Uhrzeit	Heimspiel	Auswärts		
01.03.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– ASV Burglengelfeld	1	1
08.03.2014	15:00	SV Etzenricht	– TSV Bad Abbach	2	0
15.03.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– 1. SC Feucht	3	0
23.03.2014	15:00	TV Schierling	– TSV Bad Abbach	1	5
29.03.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– ASV Cham		:
05.04.2014	16:00	SC Ettmannsdorf	– TSV Bad Abbach		:
12.04.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– TSV Kareth-Lappersdorf		:
19.04.2014	17:30	1. FC Bad Kötzing	– TSV Bad Abbach		:
21.04.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– SpVgg Lam		:
26.04.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– SpVgg Deggendorf		:
04.05.2014	15:00	VfB Bach	– TSV Bad Abbach		:
10.05.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– SV Fortuna Regensburg		:
17.05.2014	16:00	SV Burgweinting	– TSV Bad Abbach		:
24.05.2014	16:00	TSV Bad Abbach	– FC Tegernheim		:





*...ieh und Du in*  
**WITTAL**  
*Schuh*

Sieger bist Du  
immer zu wenn Du  
spielst in **WITTAL**  
*Schuh*

Kaiser - Heinrich II - Straße 19  
93077 Bad Abbach  
Tel.09405/961090 \* Fax 09405/961091

**Donaugarten**

Rudolf & Rosemarie

**Holzapfel**

Regensburger Straße 65

93309 Kelheim

Telefon 09441/21118

Mobil 01 70/241 94 60

**Sport Musik**  
**ARENA**



Musik- und Partykneipe







MARC AUREL

SPA & GOLF RESORT



SUPERIOR



## ZEIT ZU ZWEIT

Lassen Sie die Seele baumeln und gönnen Sie sich  
gemeinsame Stunden in der einzigartigen  
Atmosphäre unserer Spa Suite.



MARC AUREL Spa & Golf Resort . Heiligenstädter Str. 34 - 36 . 93333 Bad Gögging . BY . Deutschland  
[www.marcaurel.de](http://www.marcaurel.de) . [info@marcaurel.de](mailto:info@marcaurel.de) . FON +49 (0)9445 / 958-0 . FAX +49 (0)9445 / 958-444



# Maximilian

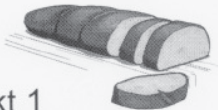
## APOTHEKE

### Max Knorr

93077 Bad Abbach • Tel.09405/95290

## Bäckerei - Konditorei

# MÜLLER



Am Markt 1

93077 Bad Abbach

Telefon 09405 / 962240



## TAGES - CAFE





# FRISEUR PETSCHKO

**MARTIN PETSCHKO**  
KAISER - KARL V. - ALLEE 26  
93077 BAD ABBACH  
TEL: 09405 12 09

FRISEUR.PETSCHKO@T-ONLINE.DE  
FRISEUR MARTIN PETSCHKO 

## Brauerei Berghammer Bierspezialitäten



Donaustraße 55  
93077 Oberndorf

Tel. (0 94 05) 96 21 79  
Fax (0 94 05) 96 21 77

### Unfiltriert und naturtrüb





## Weltmeisterlicher Notfallkoffer für den TSV Bad Abbach

BAD ABBACH. "Alles drin von A wie Aspirin bis Z wie Zeckenzange", sagte Armin Kolb und klopfte auf den großen, schwarzen Koffer, den er in Händen hielt. Er ist Leitender Physiotherapeut im Asklepios-Klinikum und übergab den Koffer gemeinsam mit Klinikmanager Sven Oelkers und Dr. Benjamin Craiovan, Oberarzt für Orthopädie und Unfallchirurgie, an drei Herren vom TSV Bad Abbach. Georg Martin, Sportleiter beim TSV, Markus Härtl, Chef der Fußballabteilung, und Daniel Beerschneider, Spielführer und Torjäger des Landesligisten, dankten für den Koffer, in den Kolb alles gepackt hat, was für die Erstversorgung notwendig ist. Und seine Telefonnummer mit dazu, für den Fall "dass Sie selbst nicht mehr weiter kommen." Da habe man jetzt einen "Weltmeisterkoffer", freute sich Martin, denn Kolb sei als Physiotherapeut der Deutschen Karate Nationalmannschaft international unterwegs. (Ihl)



# bonuszahlung.net

Namhafte  
Marken wie  
Zalando,  
Adidas, Hallhuber,  
Tom Tailor, Buffalo,  
Runners Point,  
Mexx, C&A  
und viele mehr!

Bis zu  
**50 %**  
sparen!

Über **500**  
Onlineshop-  
Partner!



[www.bonuszahlung.net](http://www.bonuszahlung.net)





Find us on:  
**facebook**

**facebook**

**Besuchen Sie uns auf Facebook!**

Hier geht es zur  
TSV facebook-Seite

## Nutzen Sie meine Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner. Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.



### **Andreas Herrmann**

Allianz Hauptvertretung

Mackensenstr. 17

93053 Regensburg

[andreas.herrmann@allianz.de](mailto:andreas.herrmann@allianz.de)

[www.andreas-herrmann-allianz.de](http://www.andreas-herrmann-allianz.de)

Tel. 09 41.78 90 73

Fax 09 41.78 90 74

**Allianz**







**RÖMERBAD  
KLINIKEN**

Bad Gögging  
Hallertau  
Altmühltal



**Römerbad Klinik  
Kaiser Trajan Klinik & Kurhotel**

Zwei Familienunternehmen der Familie Zettl.

Kompetenz, Erfahrung und höchste Qualität  
für Ihre Gesundheit:

Sie haben die Wahl ob ...

- zur Anschlußheilbehandlung (AHB)  
nach einem Krankenhausaufenthalt
- gesundheitliche Vorsorge (Reha)
- ambulant mit ärztlichem Rezept  
oder mit Badearztschein



Zwei Familienbetriebe der Familie Zettl.



**RÖMERBAD  
KLINIK**

**KAISER  
TRAJAN**  
Klinik & Kurhotel \*\*\*

Fachkliniken für Orthopädie, physikalische und  
rehabilitative Medizin u. Stoffwechselerkrankungen



Römerstraße 15, 93333 Bad Gögging

Tel. (09445) 960-0 Fax (09445) 960-407

eMail: [info@roemerbad-klinik.de](mailto:info@roemerbad-klinik.de) | [www.roemerbad-klinik.de](http://www.roemerbad-klinik.de)



**Kaiser Trajan Hotel & Klinik GmbH**  
Römerstraße 8, 93333 Bad Gögging

Tel. (09445) 966-0 Fax (09445) 966-100

[info@kaiser-trajan.de](mailto:info@kaiser-trajan.de) | [www.kaiser-trajan.de](http://www.kaiser-trajan.de)



## VORSCHAU NÄCHSTE SPIELE

### AUSWÄRTSSPIEL:

SAMSTAG 5. APRIL 2014 UM 16.00 UHR  
BEIM SC ETTMANNSDORF

### NÄCHSTES HEIMSPIEL:

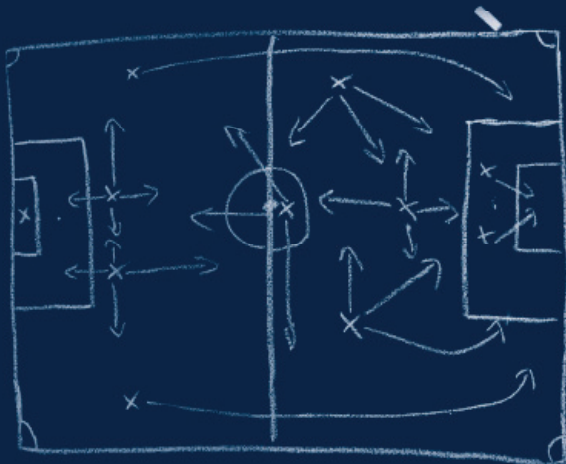
SAMSTAG, 12. APRIL 2014 UM 15.00 UHR  
GEGEN DEN TSV KARETH-LAPPERSDORF

WIR FREUEN UNS AUF  
IHREN BESUCH





# Die passende Taktik für Ihren Erfolg.



Druck und Veredelung | XL-Print-Factory – Werbetechnik  
DirectMail Dialogmarketing | Softwarelösungen | Fulfillment

**Frischmann**   
Druck und Medien

Frischmann

Druck und Medien GmbH & Co. KG  
Subzbacher Str. 93  
92224 Amberg

T +49 9621 67 15-0  
F +49 9621 67 15-15  
Info@frischmann-net.de

[www.frischmann-net.de](http://www.frischmann-net.de)





**“Gemeinsam  
mehr erreichen”**

**Mitglied der  
Raiffeisenbank  
werden!**

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

**Gemeinsam seine Ziele besser  
erreichen als allein, das ist  
der Grundgedanke einer  
Jeden Genossenschaft.  
Werden auch Sie Mitglied  
und profitieren von  
exklusiven Mehrwerten.**



**Raiffeisenbank**  
**Bad Abbach-Saal eG**



*Werte schaffen Werte!*

